

UČITELJSKI LIST

GLASILO „ZVEZE SLOVANSKIH UČITELJSKIH DRUŠTEV V TRSTU“.

Izhaja 1., 10. in 20. vsakega meseca. — Slovenski rokopisi naj se pošiljajo na uredništvo v Sežani na Krasu, hrvatski na naslov: Vinko Šepić, nadučitelj u Buzetu. — Izdaja „Zveza slovanskih učiteljskih društev v Trstu“, za uredništvo odgovoren Silvester Pertot. — List je za člane izdajateljice brezplačen, naročnina za nečlane L 24.— Upravništvo v Trstu, ulica Molin grande 16, I. n. — Tekoči poštni račun. — Tiska Tiskarna Edinost v Trstu.

Štev. 18

V Trstu, dne 20. junija 1922.

Leto III.

DVOJE POTI

Dvoje Zveznih društev se je v zadnjem času bavilo z vprašanjem učiteljskih službenih mest in reči moramo, da je malo naših stanovskih zadev tako kočljivih, kakor je ravno ta. V ničemer ni namreč med učiteljstvom tolikih razlik, kakor jih imamo s službovanjem v različnih krajih. Ta je navezan na neko mesto, ker službuje tam že nekoliko let, drugi radi prijateljskih vezi in sorodstva, tretji radi postranskega zasluzka, četrti radi stanovanja in komunikacijskih sredstev, peti radi rodbine i. t. d. Naši službeni kraji pa so posebno na deželi tako različni, da je težko, včasih naravnost nemogoče ugoditi vsem, ki bi radi čim več ugodnosti, ako že morajo poučevati izven svojega rojstnega kraja.

Okrajni šolski sveti — dokler so še kolikortoliko pravilno in redno poslovali, kajpak — so v splošnem našli neko normo, ki je bila mero-dajna za učiteljstvo že radi tega, ker so imeli naši zastopniki svojo besedo pri namestitvah. S spremembom režima se je, žal, to postopanje opustilo bodisi radi nevednosti, bodisi tudi radi razmer in s povsem določenimi nameni. Okrajni šolski sveti so si sicer priredili iz razlike v službenih krajih svojo posebno «nameščevalno» politiko, saj smo videli, da so bili nekateri kraji pravi exili za tiste tovariše, ki jih je zadela vladna jeza, vendar je bilo vsaj za trajna mesta vedno razpisani konkurs ter so imeli načelno starejši proslilci prednost. To postopanje sicer ni bilo idealno, saj vidimo, kako moderna socialna politika skuša skrbeti najprej za šibkejšega, torej za takega, ki ima številno rodbino, a ne dovolj sredstev zanjo, vendar se je s prednostjo starejšim proslilcem preprečila marsikaka kruta krivica, posebno ker imajo starejši učitelji rodbine. Druga dobra stran rednega razpisa mest je bila ta, da smo že sami uravnali svoje korake primerno urejenim razmeram in stalnim več ali manj pravičnim kriterijem.

Ali kakor še danes niso okrajni šolski sveti niti taki kakor so bili nekdaj, čeprav smo bili že tako naivni, da smo sanjali o njih preuredbi, modernizirjanju in boljši sestavi, tako tudi nameščanje učiteljstva noče v oni zdravi tir, ki bi bil v krhist šoli in predvsem stanu samemu. Če je tisoče in tisoče delavcev mogoče vreči

čez noč na cesto, čemu ne bi tudi učitelju pokazali, da je revež odvisen v borbi za kruh kakor vsak drugi nemanic? Sicer ni tu zasebni delodajalec, ki mu daja zaslужek, ampak mu država meri plačilo, toda kakor ima zasebnik vedno le profit pred očmi, vidi država, ali bolje: hočejo videti njeni predstavniki »državni interes«, kadar režejo ljudsko-šolskemu učitelju kruh in zategadelj skušajo varovati v današnjih časih in razmerah ta interes s tem, da z nami — končajo. Samo tako si je mogoče pojasniti, zakaj ni rednih in pravilnih razpisov službenih mest in zakaj ni definitivnih nameščenj na podlagi kolikortoliko pravičnih kriterijev.

Saj se vzlic temu živi, bo kdo dejal. Res je: če učitelj vrši svojo dolžnost, če poučuje, kakor hoče meščanska država, če zunaj šole drži trdno jezik za zobmi in vselej in povsod dosledno dokazuje, da ni ne krop ne voda, da živi takorekoč na drugem planetu, če je učitelj tak, živi vendarle. Toda ne zabimo, da večina učiteljev ni taka. In če bi tudi bila, nekaj drugega je, kar se nevarno zarezuje v naše živo meso vsled — nove prakse pri nameščanju in premeščanju učiteljstva. Radi tega razmotrivanja pri stanovskih zborovanjih in odtod da-nanja beseda!

«Svobodoljubno» postopanje uprave, ki ne razpisuje ne provizoričnih ne definitivnih službenih mest učiteljstva, je bilo umljivo v času neposredno po zasedbi Jul. Krajine in ko se še niso vzpostavili okrajni šolski sveti, dasi smo se že takrat oglašali, naj bi čimprej končala taka svoboda. Po pravici povedano, nas niso nič kaj s prijaznim očesom gledali, ko smo zahtevali nekoliko reda in zakona. Tudi nam ni nič koristilo, ko smo na vsa usta razlagali, da zakon spoštuje in se mu klanjam: zakon je trd, toda vsakdanja realnost je bila še trša in tako se je zgodilo, da oni znameniti predlog nepoznanega tov. Junija, naj bi učiteljstvo samo odločevalo o naših namestitvah, niti ponižnega odmeva ni našel na delegacijskem zborovanju v Vipavi.

Ostali smo ex lex in ta ex lex je imel in ima še vedno demoralizačne posledice za ves stan. Dve poti sta namreč mogoči, kadar vprašam službenega mesta ali premeščenja. Predložim svojo zahtevo in čakam rešitve, opiraje se na svoje dokumente in pravice, kakor sem se lahko kdaj prej, ali pa vložim ponižno prošnjo in

pričnem hrbtenični ples okrog malih in velikih, sladkih in osornih, okrog uradnih in neuradnih, okrog poštenih in podlih oseb. Vedno imam svojo taktiko. Če je potrebno, sem krotek in mahljam prijazno z repkom, če kaže, skušam raje imponirati s svečanim nastopom vedno pripravljen na protiuslugo. Če zahtevajo, se prodam z dušo in telesom — na tistem se nekoliko sramežljivo opravičujem sam pred seboj, kako so moji kupci neizprosn in brutalni — in če terjajo, izdam svojega tovariša, ne-le enega, tudi več njih, ter pomirim svojo tanko vest radi judeževstva s tem, da se uverim, kako niso drugi nič boljši, ker žive tudi oni zgolj od izdajstva in po reku «mors tua, vita mea».

Toda če sem po tej drugi poti dospel do cilja, ali smem stopiti pred kopo otrok, da bi jih učil in vzgojil? Kakšno bo moje delo vzgojitelja mladih duš, če sem sam v sebi gnil, če

sem ves razkrojen in kakšen bo vpliv, ki ga bom širil zunaj šole brez vere v se in kakor cunja v vetru? Ali ne bo korist vsega mojega pouka mnogo mnogo manjša kakor škoda, ki jo bom povzročil na svojem važnem javnem mestu?

Moralni moment je bil, ki je določneje ali nejasneje deloval, ko se je med učiteljstvom razpravljalo o našem službenem nameščanju. Če kdo, je v tej zadevi organizacija zdrav regulator. Ne da bi mi sami vpeljali lastni absolutizem, le s polno objektivnostjo in skrajno pravčnostjo rešijo lahko učiteljska društva eno najtežjih naših vprašanj ter preprečijo korumpiranje vsega stanu. Vse, naša čast in naše knosti, naša lastna in našega ljudstva prihodnost zahteva, da je učiteljstvo pošteno, zato mora organizacija bdati, da ne bo nikogar med nami, ki bi segal po — tridesetih srebrnikih.

O STANJU, RADU I TAKTICI HRV. UČITELJSTVA ISTRE

Na početku ovog članka istaknusmo tendenciju, takt i metodu rada «Učit. lista»; a sad se pitamo: da li može hrvat. učitelj Istre njegovom stazom svaga i svugde?

Mi držimo, da osobiti položaj Istre i njezini društveno-politički odnosa, koji nisu jednaki s onima Trsta, Gorice i Kranjske, zahtevaju i vuku sa sobom nešto drugačju taktiku i metodu rada i nastupa. U Istri, gde se bacaju učitelji na cestu iz škole — bez prigovora; gde se gubi službu i kruh proti zakonu pisanimu i nepisanomu, a da te nitko ne uzima u obranu; u zemlji, gde samo begom i skrivanjem možeš sačuvati živu glavu, a da se ne možeš uteći vlasti ni sili državnoj da te zaštititi; u Istri, gde moraš sakrivati i zatomljivati svoje uverenje, nazore i sposobnosti, a da tvoja osobnost ne udari u oči onima, koji danas vedre i oblače; gde te mrko gledaju i straše penzionom, suspenzionom, požigom, samokresom, nisi li u školi i u javnosti onakav, kakva te zahtevaju imati živa fanatizirane i demoralizovane skupine; u zemlji, gde je valjan učitelj zlovidjen, dočim se ne valjalce, dangube i beznačajnike hvali i uzvisiva; u Istri, gde je učitelju dozvoljeno zapuščati školu po više dana i ne vršiti školske dužnosti, a u to doba da pohadja krčme, da trguje, mešetari ili polazi u lov — nesmetano; u zemlji, gde se nevredni učitelji proglašuju uzornicima, a nagradjuju robovi, heloti, Herofrati; u zemlji, gde se moraš več unapred odreći — želiš li ostati živ i zdrav na svojoj rodjenoj grudi — javnom kultunom radu, u toj zemlji, u našoj Istri, jesu hrvat. učitelji u izvanrednom i nenaravnom položaju, koji iziskuje «izvanredne» učitelje i njihov posebno delovanje i posebnu taktiku. — Ovo naše istarsko društveno stanje ne smije smetnuti iz vida, tko hoče govoriti o jugoslov. učiteljstvu Istra i suditi ga. Ne smetnimo s uma, da danas čista Istra (Pazin, Pul, Poreč i Kopar) jedva broji pedeset učitelja, a nešto toliko Liburnija. Ne zaboravimo, da su svi istarski gradovi i gradići po većini ili sasma italijanskim življem napučeni. Zapamtimo, da ono malo hrv. škola, što ih broji stara Istra, jesu daleko od morske obale, dalje od žeze, pruge i glavnih cesta; raštrkane u unutrašnjosti

Istre, u odaljenim selima, kô otoci u Indijskem oceanu. Ne smetnimo s uma i ovo, da su sve općine Istre u talij. rukama; pa i oni mnogobrojni «gradovi», što se nalaze na brežuljcima usred hrvat. polja i naroda, dominiraju i danas, iza obavljenih opć. izbora, sa svojih 400—600 stanovnika večinom talij. mišljena nad 4—15 hiljada hrvat. ljudi svoje okolice. — Nema izgleda, da će koja općina pasti u hrvat. ruke, a da bi mogao naš čovek barem u autonomnim poslovima odlučivati, u čiji okvir spada i škola i njezino učiteljstvo. — Ne zaboravimo opet, da je naš narod u Istri prestrašen, jer mu se pale kuće, pozavaraju ocevi i hranitelji, a znade, da je to slobodno u ime visoke državne misli, a kako kažu, i u ime više kulture. Hrvat. učiteljstvo sve ovo znade, sve ovo razumije, shvaća položaj, pozna mentalitet i nakane naših novih gospodara; znade intuitivno i iz činjenica, da je Istra sudjena i odsudjena da narodnosno pogine, a time podjedno i njezino hrvat. školstvo i učiteljstvo. Pa dajte, kažite mi, molim vas, kakav da bude rad tog hrv. učiteljstva, kad javno «raditi» ne smije ni može; kakvo da bude njegovo vladanje, kakav nastup, kakva taktika?! Zar se on može uspešno boriti u očigled bezakonja proti sili i premoći privatnoj i državnoj, pošto država očevidno tolerira i podržava tu silu i nasilja, progonstva i bezakonja.

Velite: u organizaciji je moč. Znademo; al ako imadeš uvek za petama one oružane predstavnike države, koji prate svaki tvoj korak, bileži svaku tvoju reč i nastup, uvažuju svaku osvadu sa strane zlobnika, a onda — sledi nasilje, izgon, suspenzija, umirovljenje, gubitak hrv. škole i učitelja. Hoče li moći hrv. istarski učitelj slobodno i prostodušno delovati, kad znade, da su mu njegovi suci i nadzornici oružnici u privatnom, javnom i školskem radu. Jest, u organizaciji je moč, al naš ti učitelj u takovim društvenim odnosa jima, pa i radi topografske udaljenosti, te radi materijalnih neprilika, ne može ni svake godine na glavnu skupštinu, koja može biti raspršena u tili čas ili se ju zabranjuje u središtu. Ako se več gde na periferiji, u seoci, sazvala, več dolaze podvale, da se pačala jugsl. propagandom, a predsednik se mora opravdavati. Znajmo, da je istarski učitelj loše plačen, a da njegovo prisustovanje k skupštinu stoji 30—60 lira. Dà, u organizaciji je moč; a molim vas, da li je u Istri moguč skupni

energični nastup jugosl. učiteljstva za proganjena kolega i za potlačeno pravo? Ta to bi išlo u plan protivnika našeg školstva, da opet mogu proti nama nastupiti, koju hrvat. školu uništiti i učitelja kojeg kazniti. Povrh toga huckati med narodom proti svomu hrv. učitelju, koji — štrajkuje i neće da radi.

— U organizaciji je moć: a mi znademo da njezin predsednik i glavni odbornici doskora će očutiti — bić radi svoje odvažnosti i bojevitosti. — Zar mogu oni nesmetano delovati u ime društva? Mi imamo i veliku organizaciju „Zvezu“. Na čelu su joj odvažni, a i razboriti učitelji; ali i oni, na svoju veliku žalost, ne mogu nam svagda i uspešno pomoći. Mi svi poštujemo „Zvezinog“ predsednika kao valjanog našeg zagovornika; al' mi u Istri znademo, da i on proti „vis major“ ne može uspeti. — Mi unatoč tome stajnu, verujemo i nadalje u moć organizacije znajući, da bez nje bilo bi nam još gore, uvereni, da će i progonstvo i strah prestati, a nastopite za njima moć pravice i ljubavi, a jedva onda će i organizacija naša biti u svojem elementu. Mi verujemo u svoje udruženje, jesmo skoro svi u njemu i ostajemo.

Al vratimo se opet u Istru. — Istra nije ni Trst, ni Gorička, a ni talij. dio Kranjske, gde prebivaju kompaktno samo jedan, naime slov. narod. Tamo su i gradovi i gradići u narodnim slov. rukama. Gradić i okolica njegova istom dušom dišu. Položaj je tu slov. učitelja i njegov takt i rad određen, te ne može biti u dvojbi, što će, kamo će i kako će. Još jedno moramo tu istaknuti, što je od velike važnosti: učitelja i školu tu brani sam narod, a ovo zato, što se čuti jakim, a jak je zato, što su prosti inorodne primese, dakle bez „naravnih“ protivnika, te što gradići i njehovi okolice jesu jedno, a i zato, što je slov. narod iz istaknutih razloga kulturniji i svesniji, već i zato, što ima više radništva, koji su svagde i svagda društveniji stalež, a radi svojeg neimcuštva vole i brane školu. Istr. Hrvat je samo seljak, mali posednik. Ovo par naših sitnih trgovčića ne će riskrirati ništa u javnosti, da se mu ne oduzme patent i zato, što je — trgovac. Našeg svećenstva već je skoro nestalo; što preosalili, udeseli svoje ravnanje prema prilikama da ne budu proganjeni i da ne moraju zapustiti svoj rod. — A taj naš narod, neimajući već nikog drugog, ljubi dandanas svoju narodnu školu i svoga učitelja. Nema ni crkve, nema svog svećenika; ne zalazi u crkvu, koja mu je postala promenom svog narodnog svećenika — tudjom a nema već Istra ni našeg činovništva: javnih ni privatnih; nema sudaca, profesora, odvetnika, novčara ni bankira, sada mu je škola i učitelj — sve i sva nuda. I voli naš čovek svoju školicu i brani ju. Al ta narodna seljačka obrana nije ni snažna, ni odvažna a ni organizovana. Boji se istupiti javno u obranu svoje škole i učitelja, da mu ne izgori krov nad glavom i da ne plati inače svoju odlučnost. — Ne će da nastupa otvoreno, jer znade i čuti, da njegova oblast nije oblast, a zakon da nije zakon, on se čuti bespravnim, pa tako se jadan pun žuči skutrio u svojoj kućici, i mirno s bolju u srcu radi u polju i želi — mir, red, pravnicu i vladu, što bi mu jamčila barem glavu i imetak. Suznim očima, stisnutim zubima, čemerom u srcu gleda, kako mu se tera iz sela do brog učitelja, kako mu se zatvara školicu; gleda, kako mora njegov učitelj trbuhom za kruhom. Što će učitelj med takvim narodom, u takovim nesnosnim i nekulturnim prilikama? I on — učitelj naš —

i on se čuti sasma osamljenim u selu ili u okolini gradića; on instinkтивno čuti, da mu nitko pomoći ne će nit ga može obraniti. U vlasti ne vidi svoga zaštitnika; naprotiv, dignut će se ova jedino i makanuti, da te kazni. Znade, da mu je škola i on u rukama — oružnika i privatnika-nepriatelja. I naš ti hrv. učitelj Istre povukao odatle i iz razloga ovde iznešenih posledice: utekao preko medje da tu nadje mira i hleba; drugi se — poturčiše; treći čame neradeći dobro ni zlo, da ugode samo sebi, susedima i oblastima; a četvrti, srećom najveći i najbolji deo, rade tiho, tiho, al zato ustrajno, s punim srcem, oduševljeno. Ovi rade tiho, da ga — sused ne čuje, ne vidi i da njega uhodu, ne upozori svojim radom, da je živ i da — radi. I on tako tiho radeći, čuva sebe kao osobu i kao učitelja, da čuva narodu hrvat. školu. Oh, taj hrv. učitelj u Istri, taj crv, što gradi i razgradije, znade, da je on možda — zadnji hrvat. učitelj one škole i svoga sela....

A sada braćo i kolege, vičite, pozovite tog našeg učitelja: protivi se, odupri se na noge! otvoreno i bojevito postavi se u red proti tiranstvu! Na bojno polje — javnim radom! Udari! — Šta?! Zar ne češ? Zar te nije stid, čoveče? U XX. smo veku, u veku jednakosti, pravice i slobode, u veku kulture! Zar izbegavaš borbu? Zar bežiš od organizacije; nisi disciplinovan! — Jest, sve ovo i drugo može se doviknuti hrv. učitelju Istre. A on će vam odgovoriti: Idem iz svoje škole, kamo? Med ljudi, med kojima će se naći jedan, pred kojim ne smiješ istinu reći, a ni znanje širiti; dojavit će on dalje. Kamo ču? U goru? u polje? U gori vuci, u polju Turci! — Govori, poučavaj narod. — Jest: mnogi su kolegi počeli govoranciju doma, a dovršili ju izgovoriti u drugoj državi razbijene glave, pokvarenih živaca, odsedenjem kaznim zatvoru, zatočenjem, prognanstvom, paljenjem knjiga i pokućstva...

Tko će mu dati ubrusac da obriše ledeni znoj sa svoga čela? Tko da ga primi pod svoj krov za to, što je on kao narodni mučenik bačen na cestu? Gde su Samaritanci! Oko našeg učitelja ne vidi ih kroz gustu maglu i oblačine; a vide samo one, koji ga uhode i vrebaju i traže od njega pogledima: Podaj se! pokloni sel priznaj da si u Italiji, pa ostavi i decu i narod svoj! Živet ćeš tada i imati mira.

Ne veruješ li?

Pa dodji k nama u Istru, da vidiš barem Kalvariju i Golgotu fizičkih, a još više moralnih muka hrvat. učitelja. Al tko da vidi bol njegovu videći, da ne može raditi na kulturnom polju med svojim narodom kao slobodan čovek u slobodnoj državi.

Zući mu se puni srce, gledajući sva progonstva proti narodu, a pomoći mu ne može; krvavim očima gleda kako se ruše danonice kulturne narodne institucije, a on to mora šutke gledati. Svedok je borbi svoga naroda za život, za mrvičak sunca i topline, gleda ga ko utopljenika grabeći grančicu spasa, a pomoći mu ne može nit smije. Tko će mu zameriti, da u takovom stanju gradi i se sklonjuje u katakombara; tko će mu uzeti za zlo, što on radi u najužem krugu i svojoj školici kao crv, kao krt i dabar, da pomogne u koliko pomoći može, da spasi, što spasiti može. I narod, naš gospodar i naše dete, zahvalni su mu i za takav rad... Izvanredno stanje Istre tako zahteva od učitelja i svakog drugog inteligenta i osobito sadržanje i postupak. Ne verujete li još?

HRVAT. UČITELJSTU ZAPADNE ISTRE

Sastasmo se 1. tek. mjeseca u Pazinu u lijepome broju iz sviju četiriju kotara: Pazina, Pule, Poreča i Kopra, da obavimo u svojoj skupštini običajne društvene poslove, što ih predviđevaju naša društvena pravila, što bijahu potvrđena i nose potpis Gen. Civ. Komisara g. Mosconi-ja. — Civ. Komisariat u Pazinu uze na znanje našu skupštinu, kamo posla svoga zastupnika g. nadzornika Tribussona. «N. Dom», u kojem se držala naša skupština, bijaše zastražen državnom oružanom silom, ipak se ušuljali fašisti u našu skupštinsku dvoranu i nas raspršili. Zaman prosvjedi sa strane predsjednika, da smo mi zakonito društvo, učiteljsko, prosvjetno, staleško, a ne političko, utaman njegove izjave, da je skupština također pravilno sazvana i dozvoljena od polit. vlasti. Na sve ove predsjednikove prosvjede samo čusmo iz ustiju faštiste: Šta tu radite; šta vama rabe društva ni skupštine; mi smo sada u Italiji, a ne u Jugoslaviji... Berite se svi, i to odmah! — I to odmah! — I to rekavši pokupi i odnese sa stola sve spise predsjednikove udarajući batinom po njegovu stolu. Predsjednik je uzaludno prosvjedovao i proti nasilnoj otimačini njegovih spisa...

Sve ovo je Vama, drugi i kolege, poznato, a i to, da je išla naša deputacija, naime naš predsjednik V. Šepić, predsjednik «Zvezde», te tajnik A. Ladovac, na Civ. Komisariat da prosvjeduju proti nasilju i otimačini. Naidio je na lijepe izraze uljudnosti, začudjenja, iznenadjenja i obećanja. Usudio se čak reći podkomisar da će nasilnike predati sudu. Pozvao ih dapače k sebi u ured, a iza polsatnog dogovora i vijećanja priopći on deputaciji, da mu kazaše fašisti, da se rokopis putem pogubili, ali — doda — ako se nadju, povratiti će se ih. — Jest, braćo, bit će možda povraćeniiza kako budu ih gospoda dobro proštudirala. Ne znamo, da li će oni štograd u njima naći a da uzmognu nama dokazati prekoračenje našeg djelokruga, pa da mogu udariti po društvu i našemu predsjedniku. Znamo samo to, da su to bile samo skupštinske i staleške stvari, koje nikoga ne

vrijedaju, nit šta ruše, samo su želje, prijedlozi i prosvjedi u svrhu učiteljskog, školskog i društvenog bolitka i napretka. Ostavimo sada rokopise u rukama gromovnika, dozvolimo im veselje i užitak da raspršili našu skupštinu, a da ju ne mogosmo dokrajčiti, dozvolimo im osvetu i rad za domovinu; a mi, braće, međutim — gori srca! Ne daj Bože, da nama zavlada pa ni za jedan cigli dan čuvstvo poništenosti, snuždenosti, smalaksanja! Gore za nas! To bi bili samo loši znaci naše preslabe moralne snage. U nas toga nema. Bijasmo u vatri, u kušnji, u borbi duševnoj, koja nas ima jedino čeličiti, osnažiti, ojačati. U vatri se pozna zlato. U borbi se stvaraju i bruse karakteri. Borba stvara borce i radja sve uslove i prerogative, koje valja da posjeduje svatko, koji se hoće da se bori za istinu, pravicu i egzistenciju. Drugo mi i ne tražimo.

Druđo mi i ne možemo kao najplemenitiji društveni i državni stalište... Mi, braće, zastupamo i krčimo put k istini, pravdi, čovječnosti, moralu, napretku i miru. Ljudi sile, tame i «starog reda» tomu se protive. Mi ne sustajmo u radu na polju rada, reda, mira i prosvjete na temelju etičko-narodnom. Ne sbacimo svoje moralno oružje, što nas diči i posvećuje, nego ga nabrusimo i opašimo, pa hajd dalje otvorenim, poštenim učiteljskim čelom! Uočimo da zaprijeke, zasjede, što nam se postavljaju na našoj uskoj, neprohodnoj kulturnoj staji, ali da nas ove ne smiju odvratiti od rada i nastupa. Jao pojedincu, staležu ili narodu, koji pred prvom zaprijekom stane i uzmakne! Ovakovi ne stvaraju povijesti i nisu promicatelji dobra, ni branitelji svojih ideja! Mi braće ćemo ubrati drugi put. Mi ćutimo u sebi i vatre i topline; ćutimo ogorčenu dušu, ponizeno samoljublje i pčnos, ćutimo u sebi dosti eneržije i odvažnosti, pa zato ćemo dalje, naprijed do svoje svrhe za svojim ciljem. Zadnja naša raspršena skupština nek u nama rasplamti sve naše duševne sile, nek nas postrekne, probudi, potakne na još energičniji staleški i prosvjetni rad. Dolje mladodušje! Ustran bojažljivost i preveliki obziri. Budimo, jest, mudri kao Salomon i lukači kao zmija, ali samo u radu, snavanju, djelovanju! Van iz jaraka na bojno polje rada, napretka i kulture. Gori srca! Samo mičimo se!

POLEMIKA.

ČIKA JOVA — IN ŠE NEKAJ NAVRH

Prav lahko se zgodi, da človek, ki ne premišljuje in tuhta o tem, kar hoče napisati, mesece in mesece, «postreže s kašo»; zgodi se pa lahko tudi, da se ti-stemu, ki le predolgo kuha, naposled kaša prismodi.

Ponavljam: Čika Jova je prevajal pesmi iz nemščine in jih objavljaval pod svojim imenom (ne da bi navedel avtorja), zato so tiste pesmi kristalnočisti plagiati in Čika Jova — plagiator. «Kdor ni v svojih literarnih študijah še tako daleč, da bi mogel ločiti pojma «neizvirnost» in «plagiati», res ne more biti človek velikih gest!» Nekoliko prenaglil se je pač zagovornik Čike Jove, kljub temu, da «se vsekdar in povsod drži gesla, da naglica ni bila nikoli nič prida». Vsled naglice je prišel tudi v protislovje, ker trdi v dveh zaporednih stavkih dvojno: da sem napravil iz Čike Jove, «najbrž ne pomotoma», torej zavedno, plagiatorja; takoj v naslednjem stavku pa pravi, da ne ločim pojma «neizvirnost» in «plagiati». Torej dve nasprotujoci si trditvi moža, ki pridiga drugim o nepoštenih namenih in nečisti vesti.

Gradnikov zagovor, «da so tudi nemški pisatelji hodili na trgatev k srbskim... in ne samo Jovanović Zmaj h Kopischu», je klavern. Če kradejo drugi, še ni opravičeno, da krade Čika Jova.

Ko sem pisal o stradajočih slovenskih umetnikih, nisem mislil nase, ampak na že mrtve in še žive slovenske umetnike, ki so stradali ob svojih delih, medtem ko se je po domovini bohotno širila razne vrstna tuja plaža. Mislil pa sem tudi na tistega slovenskega umetnika, ki ga tov. Samec dobro pozna in visoko ceni in ki je dolgo ponujal založnikom zbirk svojih dobrih pesmi, ki pa še do danes ni zagledala belega dne; pač pa je izšlo v tem času že troje zbirki Čike Jove!

Branitelj me poziva, naj s stvarnimi «razlogi» podprem svojo sodbo o pesmih Čike Jove. Ker se mi pa ne zdi vredno pisati o njem obširne studije in ker nočem vsiljevati ne Samcu ne drugim svoje sodbe, zato sem se obrnil do ljudi, ki se pečajo z literaturo (in ki imajo, upam, poštene namene in čisto vest), s prošnjo, da izrazijo svojo nepristransko sodbo o slavnem Čiki Jovi. (Obrnil sem se do vseh naših ljudi v Jul. Krajini, o katerih vem, da se več ali manj pečajo z literaturo. Izpustil sem

edino Žgurja, ker mi je njegov naslov neznan. Odzvala se še nista dr. Res in Fr. Bevk.)

Karel Širok.

• • •
Kolikor jaz poznam Čiko Jovo, bi sodil, da je v njem nekaj zrnja in nekaj plaže; nekatere nerodnosti v obliku, se zdi, je treba deti morda tudi na prevajalčev rovaš. — Dr. Andrej Budal.

Mladinske pesmi Čika Jove, v kolikor jih poznam iz prevodov v «Novem Rodu», so prav čedne in ljubke stvarce, ki jih je **deca rada brala**, bržkone radi humorja, ki jih preveva. Posebne globokosti v njih seveda ni iskati, niti bogzna kakšne umetnosti, tako da bi se človek zanje — navduševel. Sodim pa, da ne stoje ravno pod povprečnostjo sodobnih mlađinskih pesmi. — Ferdo Kleinmayr.

Pri pesmicah Čike Jove pogrešam one mehke nežnosti, ki sniva v otrokovi duši in čaka, da jo kdo vzdrami iz sanj. Da pa let. in tudi lanski sotrud. N. R. brez dvoma prekašajo Čiko Jovo, je jasno vsakomur, kdor količkaj zasleduje razvoj mlad. literature in kdor ne tiči v starem predsdoku, da je lepo in dobro, vse kar pride od drugod. — Poldi Leskovec.

Čika Jova hoče vzgajati otroka v nacionalističnem duhu. Že njegova metoda — šepasti verzi (ki so še povrhu plagiati, kakor dokazuje dr. Pregelj) — je slaba. Kaj pa šele njegov smoter? — VI. Martelanc.

Od otroškega do otročjega je samo kratki korak; in najmanj mlađinske so pesmi, ki diše po katedru. («Uganil je» in «Učencem» v lanskem letniku «Novega Roda»). Če že moramo prevajati iz nam razumljivega jezika, tedaj naj se prevajajo res vzorne stvari! S Čiko Jovo je pesnik Gradnik samo dokazal, da stojimo z Levstikom in Župančičem daleč pred drugimi. — Josip Ribičič.

Pesmi Čika Jove me nikakor niso mogle ogreti,

ker niso prav nič posebnega — posebno za naš čas ne. Čudim se, da je Gradnik zgubljal čas s takimi prestavami, ko imajo vendar Srbi dosti, dosti lepših stvari, ki bi zaslužile, da jih spozna naša mladina.

— Jakob Soklič.

Prebral sem ponovno sledeče pesmi Čika Jove, ki so bile objavljene v Gradnikovem prevodu v lanskem letniku «Novega Roda»: «Zalostni mišek», «Učencem», «Račun brez krčmarja» in «Na ledu». Moram reči, da se ti prevodi ne morejo prištevati ravno k najboljšim pesmim, ki jih je objavil «Novi Rod». Zdijo se mi preotroške, skoraj otročje, so tudi brez jedra, pač pa so živahne. — I. Vovk.

Ni treba, da je kdo velika luč na Parnasu, če si hoče napraviti nekoliko sodbe o Zmajevih (Čika Jova) «Otroških pesmih». Ko bi J. J. Zmaj tudi ne bil rojen že skoro pred sto leti, nam njegove pesmice čisto krištofšmidovsko najraje moralizirajo, ko so povedale fabulo. S tem ni rečeno, da je vse slabo, kar imamo prevedenih Zmajevih mlađinskih pesmi, toda anahronistične so in pogosto tudi plehke. Kaj naj človek reče, ko čita v «Materinem cartančku»:

Če se le opraskal je,
plaka in popeva:
Jojmene — jojme jojmene,
zgubil bom vsa čeva!
Ko je suho, zamesi
blato, in ko mati
kara ga, povalja se
kar po mokrem blati!

Poezija, kaj! Le dva slovenska avtorja mlađinskih pesmi naj imenujem, Levstika in Župančiča — povедal sem dovolj! — J. Pahor.

rom na naše razmere. Udeleženci se morajo takoj pismeno priglasiti tovariu Ludviku Tavčarju (Bazovica pri Trstu). Ker se vrši tečaj ves teden, bo preskrbljeno za kritje stroškov voznine in prenočišča. — Al. Hreščak.

Učiteljsko društvo za idrijski okraj je imelo redni mesečni sestanek 30. 4. v Idriji.

I. Tov. predsednica je pozdravila navzoče in ugotovila, da manjka četrtna članstva.

II. Nato je dala besedo tov. F. Mačkovšekovi, ki je predavala zelo zanimivo o Prešernu in Petracu.

III. Sklene se naročiti F. Bevk: Faraon in Dr. Pregelj: Plebanus Joannes.

Vodstvo Zveze naj se naprosi, da bi posredovalo pri vladi glede opcije nekaterih tovarisišč.

Zborujoči se strinjajo soglasno z izvajanjem članka «Čujte, čujte» v Uč. listu št. 12 in smatrajo namerno uvedbo celibata učitelic za nekulturno kršenje človeških pravic in posledico političnega omalovanjevanja učiteljic.

Sklene se opozoriti «Odsek za sestavo učnih knjig» na zastarelo slovničo v letosnjih Josin-Ganglovič berilih. V bodoče naj bi se upoštevala v stavkoslovju Kernova teorija, ki jo zastopa tudi Breznikova slovniča; saj je ta teorija edina logična in pravilna, sicer se bomo vrnili v tem predmetu v ono dobo pred 15 leti.

Goriško učiteljsko društvo je zborovalo 1. junija t. l. v Gorici. Ker je bil predsednik tov. Križman zadržan, ga je nadomeščal podpreds. tov. Urbančič.

IZ ORGANIZACIJE.

DELEGACIJSKO ZBOROVANJE «ZVEZE UČITELJSKIH DRUŠTEV» se bo vršilo v Gorici 8., 9. in 10. julija.

1.) V petek, 7. ob 15. seja odsekov; ob 19. seja upravnega sveta.

2.) V soboto, 8. ob 8. delegacijsko zborovanje; zvečer koncert.

3.) 9. v nedeljo ob 9. javno zborovanje. Po zborovanju morebitno nadaljevanje deleg. zborovanja.

VODSTVO.

Program koncerta o priliki našega deleg. zborovanja, dne 8. julija v Trgovskem domu v Gorici.

Ivan Grbec: Otroci molijo. (Mešan zbor.) **Anton Lajovic:** Pesem begunka. (Samospev s klav.) Pesem čarovnic. (Zen, dvospev.) Spomladni spev. (Mešan zbor.) **Anton Förster:** Z glasnim šumom . . . (Osmeroglasen mešan zbor.) **Emil Adamič:** Krogata se baba in devojka, Mlad junak po vasi jezdji. (Mešana zpora.) **Vasilij Mirk:** Dve jugosl. rapsodiji. (Klavir.) **Anton Lajovic:** Napitnica, Bolest. (Mešana zpora . . .)

Sodeluje Zvezin zbor, Aurelija Sancin in Gita Bortolotti. —

Poziv. Socialni kurz «Zveze» se vrši od 10. do 16. julija na Otlici (Trnovska planota). Vsak dan predpoldne so projektirana predavanja o konservativizmu, liberalizmu, socializmu, nacionalizmu, zadržništvu in religiji; popoldne pa je diskusija z ozi-

Tajnik prečita zapisnik zadnjega zborovanja. Tov. Paljk, ki ni bil pri prejšnjem zborovanju vsled zadržka, je bil proti sklepu za nakup samo socialističnih knjig za okraj, učiteljsko knjižnico, ki so v prilog le gotovim strujam, posebno pa, da se poveri ta naloga tovarišu iz drugega okraja ter je predlagal, naj se prekliče ta sklep. Pojasnilo k temu ugovoru je dal tov. Reja. Že sprejeti predlog se je končno v toliko spremenil, da se nakupijo za znesek 1000 L le take knjige, katere zbere za to določeni odsek.

Govorilo se je tudi o nekem tovarišu, ki je v disciplinarni preiskavi, in je v svojem razgovoru neopravičeno žalil čustvovanje slovenskega učiteljstva.

Dne 2.) julija t. l. skliče se v Gorici tabor slovenskih in italijanskih učiteljev (Delegazione Magistrata Isontina), kjer se bo razpravljalo o gmočnem vprašanju učiteljstva goriške dežele.

Tov. Reja priporoča mladim učiteljem, naj napravijo izpit iz italijančine, da bodo lahko oni poučevali ta predmet mesto dosedanjih italij. učiteljev.

Tov. Paljk poziva vse pevce in pevke, ki so podpisali izjavo, da se udeleže za gotovo prihodnje pevske vaje.

Naprosi se «Trgovska obrtna zadruga» v Gorici, naj bi prepričala dvorano v «Trgovskem domu» na razpolago o priliki zborovanj goriškega učiteljskega društva.

Tov. Urbančič priporoča, naj se udeleže kmet nadalj. tečaja za učitelje meseca avgusta t. l. le oni učitelji, ki imajo res veselje do kmetijstva in bi poučevali na kmet. nadaljevalnih šolah.

Po zborovanju je tov. Reja zopet nadaljeval referat: «Delovna šola». Vsi udeleženci so z velikim zanimanjem sledili izvajanjem marljivega predavatelja.

*) To je v nasprotju z mnenjem Zvezinega vodstva, ki je bilo vprašano radi dneva! Op. ur.

Slov. učiteljstvu koperskega in voloskega okraja! V zvezi s tozadevno informacijo na zadnjem občnem zboru naznanja podpisani vsem članom Slov. učit. društva za Istro, da stanejo zemljevidi za šole in učence, ki naj bi služili kot nadomestilo za stenske zemljevidne (teh v Istri v doglednem času gotovo ne dobimo!) pri pouku zemljepisa po 1'20 L in po 0'60 L izvod. Ako se odzovejo vse šole s primernim naročilom, se lahko z gotovostjo računa na popust, tako da bi stali večji formati po 1 L, manjši pa po 50 stot. V poštev pridejo zemljevidi Jul. Krajine, Italije in Evropo, in sicer samo politični ali pa tudi fizični in politični.

Solska vodstva naj blagovolijo naznaniti podpisemu do konca julija t. l. število, format (večji ali manjši) in vrsto zemljevidov za potrebo dotičnih šol.

Obenem pozivlja podpisani tudi vse one člane, ki se niso še prijavili za izobraževalni tečaj, a imajo namen, naj to nemudoma napravijo potom dopisnice na naslov podpisanega.

Bogumil Medvešček, Dekani pri Kopru.

«Jugosl. učiteljsko društvo» sa sjedištem u Pazinu sazivlje ovime svoju glavnu skupštinu u Lupoglau dne 3. julija 1922. u 9 sati uz slijedeći dnevni red:

1. Otvorenje skupštine i predsjednikov nagovor;
2. izvješće tajnika; blagajničarke i revizora, te odborenja računa;
3. biranje društ. odbora i revizora, te kot. predstavnika;
4. biranje delegata za «Zvezino» zborovanje;
5. o podučavanju u 1. godištu; raspravlja M. Demarin.
6. prijedlozi i uviti pravodobno podnešeni.

Predsjedništvo.

Opaska: Bude li opravdanih razloga, da se zamjeni dan i mjesto ove skupštine, uzet će se u obzir. Uvjereni smo, da ne će na ovoj skupštini manjkati nijedan naš učitelj i učiteljica, koji se smatra pravim učitelem i čovjekom vremena.

Delegati Zvezine skupštine 1922. (Tolminsko učit. društvo): 43. Bogataj Franc, 44. Drekonja Ciril, 45. Gerželj Albina, 46. Ivančič Ivo, 47. Kemperle Elka, 48. Mesar Ljudmila, 49. Obleščak Marija, 50. Podgornik Filip, 51. Sivec Fran. — Namestniki: Kenda Z., Močnik Jos., Pagon Fr. in Strgule Al.

Pri občnem zboru dne 5. junija v Postojni izvoljen sledeći **odbor**, ki se sestavlja tako-le: Lampret Fortunat, predsednik, Starman Franc, podpr., Volk Viktor, blagajnik, Kenič Andrej, tajnik, Mercina Ivan, Carnelli Amalija, Vilhar Pavla in Komar Majda odborniki. —

Izredni občni zbor Tržaškega učitelj. društva se bo vršil v četrtek, 29. t. m. ob 10. uri pri Sv. Ivanu.

Ker so na programu izredno važne stvari, je vsak član obvezan, da se obč. zpora gotovo udeleži.

Učitelju! Kolego! Pitam te: Jesi li član svoje organizacije? Jesi li namirio zaostala i tekuću članarinu? Jesi li bio na skupštini? Ako nijesi, jesli li več poslao 5 L u društvenu blagajnu? —

Pitam te opet: Je li ti čista savjest va koncu školske godine? Rok na prsa! Dobro ispitaj djecu svoje škole; stvorí nepristrand sud o napretku škole! Jesi ti možda kriv slabu napretku djece? Odluči odlučno savjesnije i požrtvovnije revnovati za napredak povjereni si djece i na polju ljudske i narodne prosvjete. — Tekom predugih tromjesečnih praznika tjeslesno i duševno se prepremi za rad u idućoj škol. godini! Čitaj, uči, razmišljaj, napreduj! —

Lansko leto je v Vipavi na deleg. zborovanju sicer prodrl predlog goriških učiteljic za odpravo celibata, poučevanje ročnih del itd., letos nam bo pa Zveza povedala, kakšna pota je hodila in kakšne uspehe je dosegla sprejeta resolucija.

Za boljše razmotrivanje vprašanj, ki zadevajo le nas učiteljice, naj bi se pod okriljem Zvezne zbral odsek, ki bi stavil in utemeljeval konkretnje predloge na pristojnem mestu. Zahtevajmo povsod svoje zastopstvo! Ali je katera koleginja v kakem Zvezinem odseku? Da ni, smo same krive. Ne zadostuje, da samo dvigamo roke pri glasovanjih, premislimo dobro, zakaj jih dvigujemo.

ŠOLSKE VESTI.

TOVARIŠICE!

Novi zakoni pravnih razmer učiteljstva so pred vratili. Reševalje se bodo skupne zadeve učiteljev in učiteljic, a tudi take, na katerih smo v glavnem same zainteresirane. Kaj mislite? Ali naj mirno čakamo novega razočaranja? Kako naj sklepajo o nas, o naših življenskih vprašanjih, če ne poznajo ali nočejo poznati naših želj in teženj! Vsak ve sam najbolje, kje in koliko ga črevljel tišči; zato pomagaj si sam in — gospodje pri zeleni mizi bodo računali s teboj in uvaževali tvoje prošnje.

Delegatinje, pridimo pripravljene na zborovanje, da nastopimo tu z vso odločnostjo za naše glavno vprašanje — vprašanje celibata. Povejmo odločno, da zahtevamo le to, kar nam gre po naravnih zakonih.

Društvo čehoslovaških učiteljev je ustanovilo 15. oktobra 1921. v Pragi inštitut za eksperimentalno pedagogiko in stalne univerzne tečaje za učitelje in učiteljice vseh kategorij. To je jedro za bodočo pedagoško fakulteto, ki bo udejstvila oni «Collegium didacticum» kakor ga je sanjal že Komensky.

Slično ustanovo nameravajo tudi na univerzi v Brnu. **R. B.**

Izpiti usposobljenosti. Na učiteljsku v Tolminu se je v pomladanski sezoni priglasilo 23 kandidatov. Od teh je eden odstopil, štirje so bili reprobirani, 18 pa jih je položilo izpit z uspehom.

Na znanje učiteljstvu. Ove godine svršava školska godina i poučavanje sa 30. junija. Škol. vijesti imadu se dijeliti 1. julija ... Upravitelji škola imadu za prvi dana julija riješiti sve škol. spise. — Ovoliko zato, da ne bude zbole i nejednakog postupka kolani. —

Blagodarim srdačno svim kolegima i kolegicama, te privatnicima, koji mi prigodom napadaja sa strane «Kat. tisk. društva» dotično «P. Prijatelja» od 11. prošl. maja očitovali pesmeno ili usmeno svoje «saučešće» i solidarnost. Hvala! **V. Šepić.**

Na uspomenu blagopokojnoj Idi Trampuž — učiteljici. U Opatiji.

Pred nekoliko smo dana dobili žalosnu vijest, da je dne 19. svibnja, iza dužeg i teškog bolovanja preminula u Lubljani naša premila drugarica Ida Trampuž, učiteljica u Opatiji. Ta će se vijest bolnosnuti srdaca množine njezinih prijatelja i štovatelja, a rastužiti će osobito njezine saučenice raštrkane po svim krajevima naše domovine.

Pokojnica je svršila pred 6 godina s odločnim uspjehom preparaciju u Pazinu, odakle poneče u svijet srce i dušu oplemenjenu krijeponstima uzor učiteljice. Službovaše u Sv. Petru u Šumi, u Pazinu, gdje je

za kratko vrijeme njezina neumorna rada i krijeponstna života zavoli malo i veliko.

Neumoljiva sudska god. 1919. nastatih neprilik prisili obitelj Trampuž, da se nastani u Opatiji. U čežnji za milim roditeljima, zamoli iste godine mjesto u Opatiji, ali dobije Kantridu. Njezino je tijelo bilo odviše slabašno, a da bi podnašalo njegu tudjih ruku — no ne obazirajući se na to, ona je vršila svoju dužnost preko svojih sila — mučila se i ustajala. Prepuštena svojoj volji žrtvovala se sve dalje u neumornome radu. Ali njezino je izmoreno tijelo zahtjevalo ipak majčine njegu — — i samo na želju roditelja zamoli ponovno Opatiju. Dobi je — ali prekasno. U borbi sa teškom već bolesću, vršila je svoje svete dužnosti ljubavlju, revnošću, požrtvovno sve do marca 1921. Njezini se roditelji presele u Ljubljano, a ona ode i sada u njihov naručaj u nadi, da će joj njihova njega ublažiti teške boli. — — No andjeo smrti prekinu joj nit mlađahnog života u petak 19. svibnja, a 21. predani su njezini mrtvi ostaci hladnoj zemlji. Do mesta vječnoga njezinoga stana ispratilo ju je uz razalošćenu rodbinu, gradsko učiteljstvo, prijatelji, njezine drugarice i stotine Primoraca. Kako je bila pokojnica ljubljena pokazaše mnogi vijenci — bijelo cvijeće što joj pokloniše prijatelji. Pjesme rastanka pred kućom i u gradu potresle su svojim divnim pjevanjem množicu štovatelja pokojnice, jer su se oči svih prisutnika vrosile.

Mila družice! Tvojih je boli nestalo sada za uvjek! Svevišnjemu svijetu se pozvati te k sebi, jer si ti predobra, preblaga, preplemenita za ovaj svijet pun laži, zlobe i himbenosti — — Neka te prate onamo tople molitve žalobnih suza neutješive majke, uzdisaji ljubljenog oca, premile braće i prije, da ti bude dobrostivi Bog ondje milostiv i da ti podijeli zaslужenu krunu vječne slave, koju ti ovaj svijet nije mogao dati. — Praštajući se od tebe ovim žalovitim redcima kličem ti u ime svih tvojih ucviljenih posljednji — s Bogom; s Bogom kliče ti hrvatsko učiteljstvo s Jadrana, drugarica vjerna, znanci i prijatelji i mnogobrojni učenci u čijim će srcima tvoje ime ostati neizbrisivo!

Snivaj slatko vječni sanak i neka ti bude laka gruda slovenske zemlje, koja te primila u svoje krilo! Vječna ti spomen! Tvoja prijateljica **Olga.**

FELJTON PAR UTISOV SODOBNE NEMČIJE

Kdor potuje danes v Nemčijo, naj se nikar ne pripravlja na pot z mislio, da gre med razvaline. Svetovna vojna je res pretresla Nemčijo navidez bol kot ostalo Evropo. Poglej n. pr. tečaj nemškega denarja. Za eno borno liro dobiš okolu petnaest mark in sto in pedeset mark dnevno je za skromnega inozemca v nemškem mestu čisto dovolj. Nemško gospodarstvo bi radi ubili francozi, nemško industrijo Angleži. Italija na tlačenju Nemčije menda ni interesirana; ne zato ker nima zato vzroka, temveč zategadelj, ker ji manjkajo sredstva. Nemčija je danes od vseh zavezniških vlad obsovražena, diplomatski mogotci zapada je ne priznavajo za velesilo, toda, vse to Nemcev ne rani do živega. Zaprli so se v svoje meje — ki jih pa na novih kartah priznavajo z rezerviranimi črtami — in tam delajo politično, gospodarsko in kulturno. Njihov cilj je za sedaj samo obrambna in samohrana.

Kakšen vtis dobi tujec, ko pride čez nemško mesto? Prvi vtis je nedvomno prepričevalni dojem, da

je tukaj doma red, ki ga je treba braniti tudi s silo. Nemško današnje republikanstvo je bolj formalnega značaja. Velika nemška žurnalistika, ki je seveda v rokah židovskega velekapitala, piše, kadar nanese beseda na monarhistično — republikanske zadeve, še vedno o cesarju, o kronprincu itd. Tudi vidiš, povsod — in ne najmanj v komunistični Saški — ceste, ulice in trge z imeni vojskovodij 1914 — 1918. Lipsko ima n. pr. še vedno svojo Kronprinzstrasse, svoj Kronprinzen most itd. In vendar je prebivalstvo tega mesta špartakistovsko, komunistično. Pa pojmo mimo tega: hotel sem pokazati samo na enem zgledu, kako je tu in upam, da me zato nihče ne bo osmil, da sem hotel biti tendencijozen.

Poleg reda je v današnji Nemčiji doma delo. Brezposelnost je, minimalna — zopet dokaz, da nemški organizatorni duh tudi v republiki ni odpovedal. Inozemcev Nemci ne vidijo posebno radi. Če se, tuintam najde kak odličen. Amerikanec, ki napiše knjigo o Nemčiji in v njej po pravici pove, da je Nemčija država realne sedanjosti, se ta knjiga seveda brž prestavi na nemško in z veliko reklamo in nemško samohvalo prodaja domaćinom in tujcem. V

tem oziru so torej Nemci še vedno taki kot prej. Ampak kakor rečeno, od ostale Evrope, jih loči red in delo. Medtem ko ostala Evropa hodi na konferenčne pomenke in tuhta, kako se bo izkopala iz povojnih posledic, se Nemci zavedajo, da čas tudi v sedanosti teče. In oni hite, da ga zapravijo čim manj mogoče.

Kulturno delo v Nemčiji je ogromno, toda pomembno le za notranjost. Vse meri le na krepitev zavesti, da mora Nemčija nadaljevati tam, kjer jo je ostavila zgodbina, ne pa tam kamor jo je postavil versajski mir. Nemške univerze delajo s polno paro, vpisi inozemcev so ogromni. Sveda odloča pri tem dejstvu mnogo ekonomski položaj nemške države. Ali kljub vsemu je res, da ne manjka dobrih predavateljev, ki jim ni kakor Naumannu začetek in konec vsega nemška misel. Pri takih se lahko marsičesa naučijo vsi, ne samo Nemci.

Ni čuda, če torej srečaš v vseh nemških univerzitetnih mestih poleg par Jugoslovanov predvsem Švede, Holandce, Švicarje in zlasti Ruse v ogromnem številu.

Če te kaj zanima statistika v nemškem knjigotruštvu, bodi povedano, da izide po vojni v Nemčiji letno okoli trideset tisoč raznih knjig in podobnih publikacij. Vse to se poleg neštevilnih dnevnih časopisov tiska v približno devetstoč tiskarnah, od katerih je okoli sedemdeset velepodjetij.

In tako državo je francoski šovinizem hotel zapisati smrti! Star pregovor, da kdor drugim jamo kopljje, sam vanjo pade, se začenja izpolnjevati tudi nad tistimi, ki so s svojo maščevalnostjo baš tako malo človeški, kakor med vojno posamezni od prusaškega militarizma pobesneli individiji. Sodobna Nemčija rase visoko preko teh in onih.

Stano Kosovel.

KNJIŽEVNOST IN UMETNOST

Koncert Tolminskega Učit. društva, dne 11. junija pri Sv. Luciji. Koncert je vodil tov. Metod Peternel, ki je pripeljal iz Cerkna tudi svoj orkester in ga pomnožil z nekaterimi tovariši. Z veseljem povem, da sem bil prijetno iznenaden: orkester 20 mož — mimogrede omenjam, da ima orkester kar dva čelista, kar Slovenci v Trstu ne premoremo — zaigra odlomke iz «Lohengrina» in «Boheme» ter Parmove «Slov. cvetke». Čudil sem se, da je, pri, zazradi razmer, čudni sestavi orkestra, vse tako lepo zvezelo. Vse je bilo dobro interpretirano in toplo občuteno tako, da je človek na vse hibe pozabil. Peternel je bil dirigent orkestra, koncertni mojster in pevovodja. Imponiralo mi je njegovo zdravo prednašanje živ ritem in sugestivna moč. To so velike vrline pravega glasbenika, ki vzbuja v srcih sodelujočih in poslušalcev **tisto čustvo, ki ga je imel skladatelj, ko je ustvarjal.**

Zapela sta se dva samospeva z orkestrom. F. Abbottova «Mojo ljubezen» je zapel tenorist tov. Ciril Kofol prav temperamentalno, tovarišica Olga Torkarjeva pa B. Godardovo «Priatelj» s sanjavim in toplim čustvom. Dr. Šabov mešan zbor «Dobro jutro» z orkestrom je občinstvo najbolj razvnel. Ta skladba ni zame lepa: Bolj je banalna in malo manj rafinirana od del modernih operetnih copernikov Leharja, Gilberta, Leo Fall-a. Kako je mogel skladatelj profanirati lepo Župančičeve pesnitev s tako bedastim valcerjem — — A. Försterjev mešan zbor in Lajovčev «Kiša pada» nista bila tako lepo prednašana kot Adamičeva «Zapuščena», ki je v srcu vzbudil najtiše glasove.

Dvorana je zelo neakustična, kakor so sploh vse naše dvorane. Pri gradnji novih dvoran bi morali v prvi vrsti akustiki posvetiti največjo pažnjo.

Koncert je bil dobro obiskan po učiteljstvu, duhovščini in boljših slojih — ljudstva ni bilo spet nič. Duhovščina in učiteljstvo morata enkrat (v šoli in zunaj šole) s pametno, preprčevalno in toplo besedo povedati našemu ljudstvu, da ni umetnos morda samo šport in luksus za gospodo, temveč last ljudstva — tista luč, ki jim obrne oči k Bogu. Najglobljo umetnost ni rodil šport in luksus, ampak trpljenje. In to trpljenje naj bo zrcalo za vse trpeče ljudstvo.

Srečko Kumar.

Glasbeni licei «Arturo Vram» je imel v veliki dvorani «Societa Filarmonica-drammatica» dne 12. t. m koncert svojih gojencev. Spored je obsegal glasbo

16. in 17. stoletja: Torelli, Corelli, Bach, Haydn, Mozart, Chopinova poloneza, En stavek iz R. Straussove sonate in Fibichov «Poem» so samo škodovali ubranosti sicer lepega programa.

Izvzemši dveh Mozartovih overture, ki jih je proizvajal orkester vseh gojencev, so bile vse ostale točke — Haydnov kvartet v G-molu, Bachov dvojni koncert v C-molu, Corelli-jeva «Follia» in Torelli-jev «Concerto grosso» v G-duru — proizvajane skoraj izključno od slovenskih konservatoristov. Žarišče koncerta je bil Franc Gulič, a tudi A. Ivančič in G. Merku sta imela težko naloge. Gulič je v Corelli-jevi «Follia» pokazal svojo že precej razvito tehniko, škoda, da je vse njegovo prednašanje posvečeno le **zunanjí** poeziji skladb. Glas je sedaj, posebno za komorno glasbo, še drobcen. Ivančič ima občutno večji ton, natančne sodbe pa ne morem izreči o njem, ker ni sam nič zaigral. V Merku sem zaslutil mehko, občutljivo dušo. Naj naše fante za uspeh ne upijani, temveč da moč, da dosežejo nekdaj popolnost, ki je še daleč.

Bodi še omenjeno, da se Sevčikovo ime ni potvrdilo na programu, medtem ko so se vsa slovenska imena na **ič** popačila v **ch**. Krivi so tega gojenci sami, ker so to dovolili — v bodočnosti skrbimo pa tudi mi, da ne bo naša mladina prisiljena kolebiti, ne rekrutirajmo naš najboljši naraščaj tujim — temveč svojim zavodom. Danes imamo na italijanskih konservatorijih okrog 15 gojencev, ki bodo v kratkem absolvirali svoje študije. Nekateri se zaročijo in tudi poročijo, druge omamí slava in blesk tujine — — — — —

Srečko Kumar.

LISTNICA UREDNIŠTVA.

1) Molmo za naš list izvještaj o ispitima ospobljenja u Opatiji. —

2) Kol. B. Z. — Ne koristi! «P. P.» ne će da objavljuje naše skupštinske pozive: Sve društvene vijesti javljamo u našem listu, a silnije morat ćemo u «Edinosti», koju valja da čita svaki naš učitelj u Istri. Kako viđi — led mjesto sunca; pa nije ni čudno, da padamo u letargiju, crni pesimizam te očaj. Ali mi velimo kolegima: Gori srca! — Ne ljuti se! Znaj, lažni i zlobni napadaji blate i škode uvijek napadaču, a ne napadanomu. — Viru viruj, spasit će te vira! — A mi učitelji sačuvajmo mir duše; bodimo jedinstveni i uzajamno se podupirajmo! —

3) U prosvjetne svrhe rabio bih istarske narodne pjesme i ino narodno blago, za koje se preporučam svojim kolegima uz prethodnu zahvalu. — V. Š.